

CASSA DI FONDAZIONE MAGIC

CAISSON DA CIMENTER MAGIC

MAGIC FOUNDATION BOX

MAGIC GETRIEBEGEHÄUSE

Cod. ACG8402 per/pour/for/für MAGIC 105° REV.

Cod. ACG8412 per/pour/for/für MAGIC 180° REV.

Cod. ACG8428 per/pour/for/für MAGIC 105° IRR.

Cod. ACG8432 per/pour/for/für MAGIC 180° IRR.



I

MAGIC 105° REV

Fig. 1 - LEVA DI TRAINO FUORI ASSE RISPETTO ALLA CERNIERA DELL'ANTA (FINO A 45 mm)

A - NON USARE.

B - Saldare al cancello con il perno come da Fig. 1.

Fig. 2 - LEVA DI TRAINO IN ASSE ALLA CERNIERA (PORTANTE DELL'ANTA)

A - Usare solo quando il peso del cancello grava sulla leva.

B - Saldare con il perno a metà asola della leva di traino come da Fig. 2.

MAGIC 180° REV

Fig. 3 - LEVA DI TRAINO FUORI ASSE RISPETTO ALLA CERNIERA DELL'ANTA (FINO A 45 mm) CON APERTURA FINO A 155°

A - NON USARE.

B - Saldare al cancello con il perno come da Fig. 3.

Fig. 4 - LEVA DI TRAINO IN ASSE ALLA CERNIERA (PORTANTE DELL'ANTA) CON APERTURA FINO A 180°

A - Usare solo quando il peso del cancello grava sulla leva. N.B.: Non usare con cerniere portanti.

B - Saldare al cancello con il perno come da Fig. 4.

**G
B**

MAGIC 105° REV

Fig. 1 - TRANSMISSION LEVER OUT OF AXIS WITH RESPECT TO THE LEAF HINGE (UP TO 45mm)

A - DO NOT USE.

B - Weld to the gate with the pivot, as shown in Fig. 1.

Fig. 2 - TRANSMISSION LEVER IN AXIS TO THE HINGE (LEAF LOAD-BEARING)

A - Use only when the gate weighs excessively on the lever.

B - Weld with the pivot inserted half-way into the transmission lever slot, as shown in Fig. 2.

MAGIC 180° REV

Fig. 3 - TRANSMISSION LEVER OUT OF AXIS WITH RESPECT TO THE LEAF HINGE (UP TO 45mm) WITH 155° MAXIMUM OPENING ANGLE

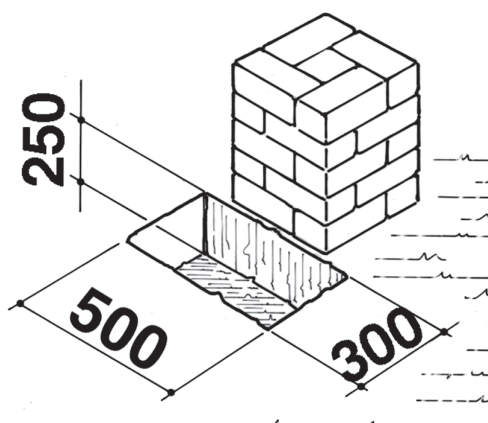
A - DO NOT USE.

B - Weld to the gate with pivot as shown in Fig. 3.

Fig. 4 - TRANSMISSION LEVER IN AXIS TO THE HINGE (LEAF LOAD-BEARING) WITH 180° MAXIMUM OPENING ANGLE

A - Use only when the gate weighs on the lever. N.B. Do not use with load-bearing hinges.

B - Weld to the gate with pivot as shown in Fig. 4.

**F**

MAGIC 105° REV

Fig. 1 - LEVIER DE REMORQUAGE DÉSAXÉ PAR RAPPORT À LA GOND DU BATTANT (JUSQU'À 45 mm)

A - NE PAS UTILISER.

B - Souder au portail avec le pivot (cf. fig. 1).

Fig. 2 - LEVIER DE REMORQUAGE EN AXE SUR LA GOND (PORTANT DU BATTANT)

A - Utiliser uniquement lorsque le poids du portail repose sur le levier.

B - Souder avec le pivot au milieu de la fente du levier d'entraînement (cf. fig. 2).

MAGIC 180° REV

Fig. 3 - LEVIER DE REMORQUAGE DÉSAXÉ PAR RAPPORT À LA GOND DU BATTANT (JUSQU'À 45 mm) AVEC OUVERTURE JUSQU'À 155°

A - NE PAS UTILISER.

B - Souder au portail avec le pivot (cf. fig. 3).

Fig. 4 - LEVIER DE REMORQUAGE EN AXE SUR LA GOND (PORTANT DU BATTANT) AVEC OUVERTURE JUSQU'À 180°

A - Utiliser uniquement lorsque le poids du portail repose sur le levier. NB: ne pas utiliser avec des gonds portants.

B - Souder au portail avec le pivot (cf. fig. 4).

D

MAGIC 105° REV

Abb. 1 - GETRIEBEHEBEL AUS DER ACHSE IN BEZUG AUF DEN BLATTSCHARNIER (BIS 45 mm)

A - NICHT VERWENDEN.

B - Mit dem Stift an das Tor schweißen (vgl. Abb. 1).

Abb. 2 - GETRIEBEHEBEL IN DER ACHSE ZUM SCHARNIER (BLATTLAST)

A - Nur verwenden, wenn das Torgewicht auf dem Hebel lastet.

B - Mit dem Stift in der Mitte des Zughebels schweißen (vgl. Abb. 2).

MAGIC 180° REV

Abb. 3 - GETRIEBEHEBEL AUS DER ACHSE IN BEZUG AUF DEN BLATTSCHARNIER (BIS 45 mm) MIT EINER ÖFFNUNG VON BIS ZU 155°

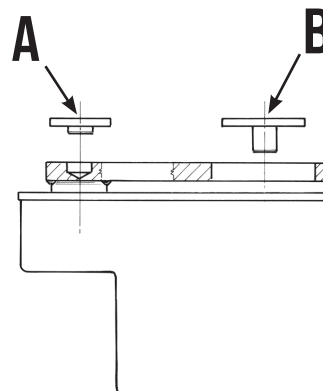
A - NICHT VERWENDEN.

B - Mit dem Stift an das Tor schweißen (vgl. Abb. 3).

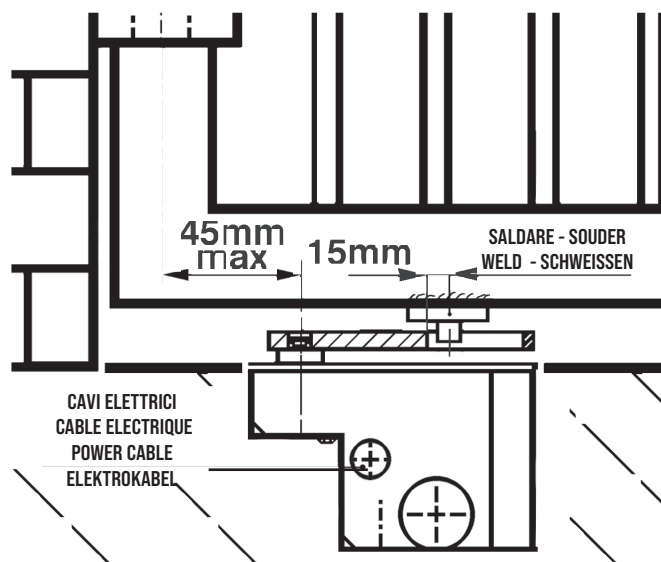
Abb. 4 - GETRIEBEHEBEL IN DER ACHSE ZUM SCHARNIER (BLATTLAST) MIT EINER ÖFFNUNG VON BIS ZU 180°

A - Nur verwenden, wenn das Torgewicht auf dem Hebel lastet. N.B.: Nicht mit tragenden Scharnieren verwenden.

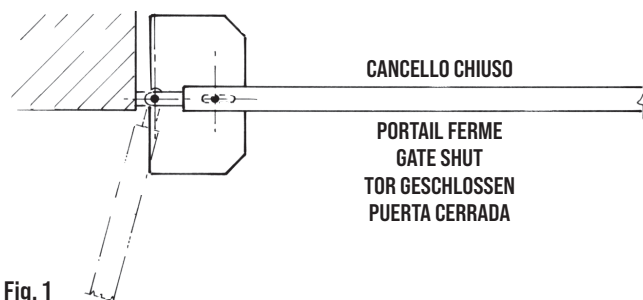
B - Mit dem Stift an das Tor schweißen (vgl. Abb. 4).



MAGIC 105°



FUORI ASSE - DÉSAITÉ - OFFSET - AUSSERHALB DER ACHSE



PORTANTE - PORTANT - CARRIER - TRÄGER

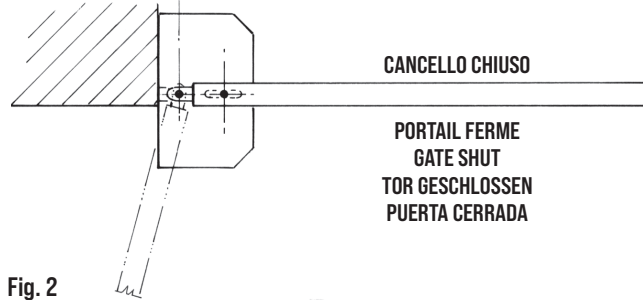


Fig. 1

Fig. 2

MAGIC 180°

FUORI ASSE - DÉSAITÉ - OFFSET - AUSSERHALB DER ACHSE

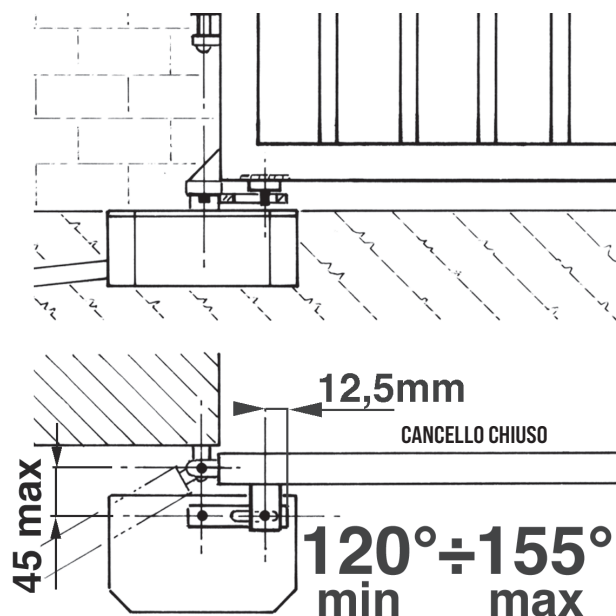


Fig. 3

PORTANTE - PORTANT - CARRIER - TRÄGER

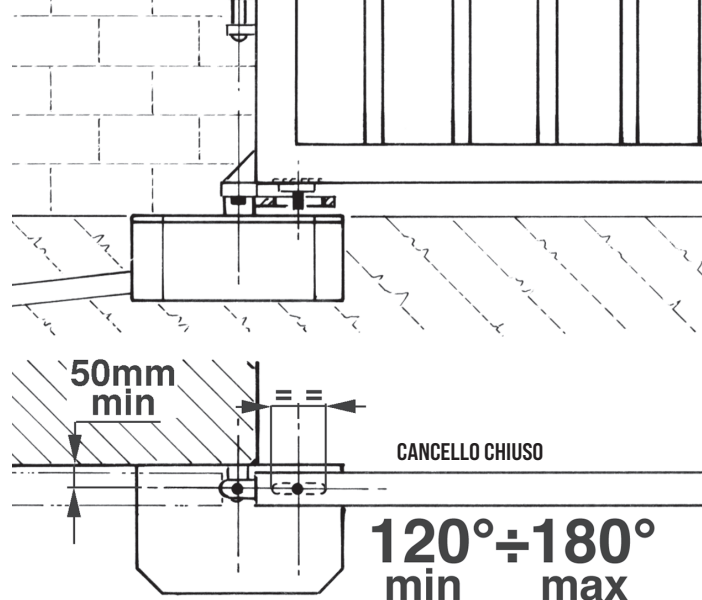
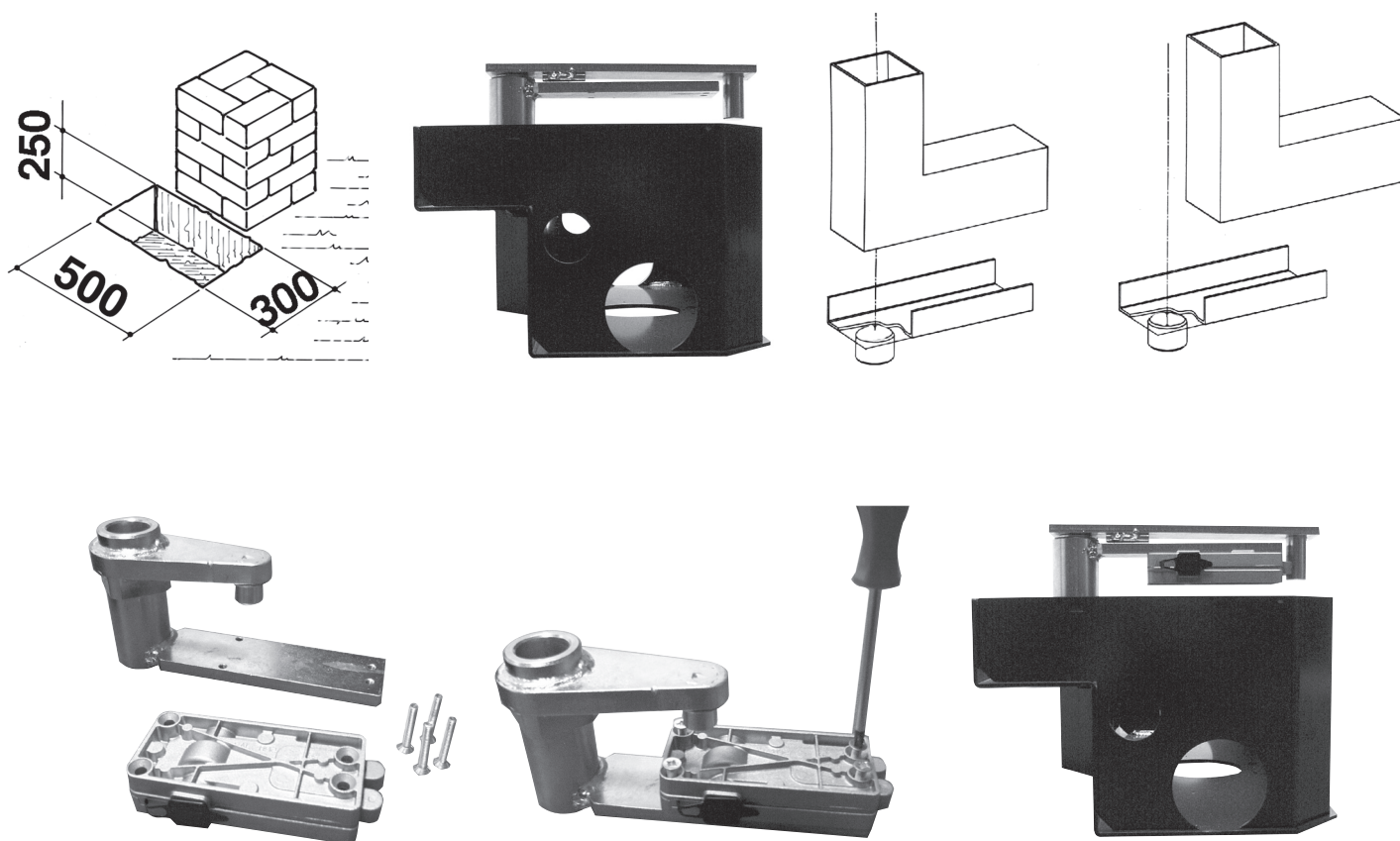
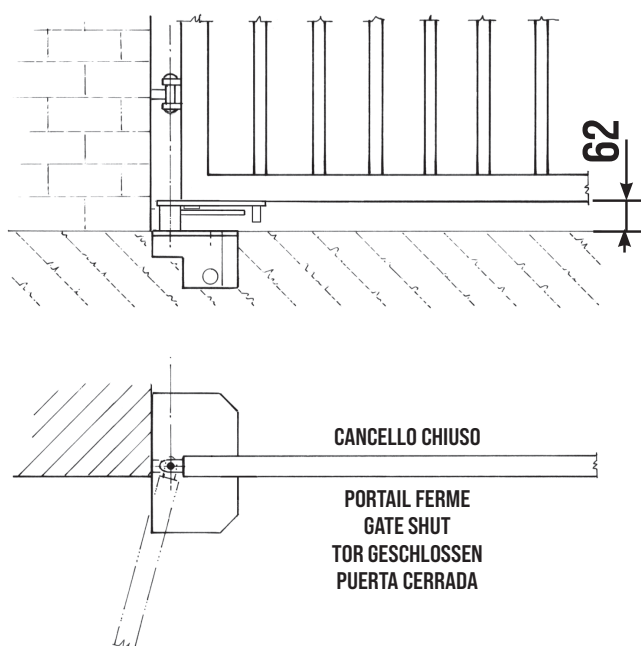


Fig. 4

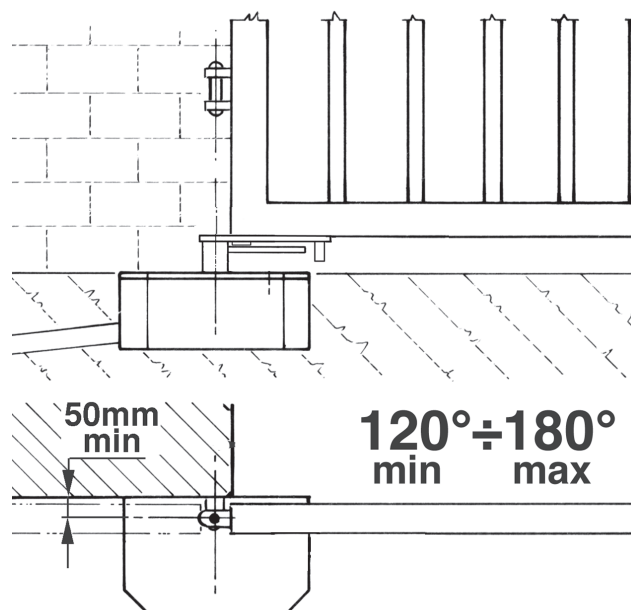
MAGIC IRR.



MAGIC 105° IRR.



MAGIC 180° IRR.



**CE UK
CA
MADE IN
ITALY**

RoHS
COMPLIANT

RIB

AUTOMATISMI PER CANCELLI
AUTOMATIC ENTRY SYSTEMS

COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
ISO 9001